



# GIUSEPPE LIBASCI

Traduttore Freelance  
Dottore in Lingue e Letterature - Studi  
interculturali (Curriculum: Mediazione  
Linguistica ed italiano come lingua  
seconda)

## CONTATTI

Cellulare: + 39 3392804884

Email: giuseppelibasci98@gmail.com

## DATA DI NASCITA

25 Agosto 1998

## COMPETENZE

- Competenze didattiche e comunicative
- Competenze interculturali
- Competenze digitali ed informatiche
- Capacità di organizzazione e pianificazione.
- Capacità di lavorare in gruppo
- Precisione e scrupolosità

## LINGUE

Italiano: madrelingua

Inglese: avanzato

Tedesco: avanzato

## CERTIFICAZIONI



[HTTP://WWW.RWS.COM/CERTIFIED/BA2A854A-A9A4-4C20-81F0-EBCE52609885](http://www.rws.com/certified/BA2A854A-A9A4-4C20-81F0-EBCE52609885)

## FORMAZIONE

### Laurea magistrale (EQF 7) in Lingue Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38)

Università degli studi di Padova

ottobre 2021 - in corso

Aree disciplinari: Lingua e Traduzione inglese; Lingua e Traduzione tedesca; Tecniche, Metodi e Tecnologie per la traduzione; Glottodidattica delle Lingue straniere; Marketing Tradizionale ed Esperienziale; Comunicazione e Pubblicità Sociale e No-profit; Psicologia della Comunicazione e dei Processi Decisionali; Diritto Privato dei Mercati Digitali  
Tesi: "Digital Platform Contract Theories: 'Unjust Enrichment' through Personal Data Sharing" (Diritto dell'Internet)

### Erasmus+ Programme

Leopold-Franzens Universität Innsbruck (Austria)

settembre 2022 - febbraio 2023

Borsa di studio Erasmus+ (European Community Action Scheme for the Mobility of University Students) della durata di 6 mesi presso i dipartimenti di Translationswissenschaft e Romanistik

Aree disciplinari: Traduzione DE-EN nel campo pubblicitario, turistico, economico e statistico; Traduzione DE-IT nel settore pubblicitario, turistico, economico-statistico, enogastronomico, saggistico e giornalistico; Linguistica e Pragmatica applicata della Comunicazione Turistica in lingua italiana e tedesca

### Erasmus + Programme

Westfälische Wilhelms-Universität Münster (Germania)

settembre 2019 - marzo 2020

Borsa di studio Erasmus+ (European Community Action Scheme for the Mobility of University Students) della durata di 7 mesi presso i dipartimenti di Anglistik, Romanistik e Germanistik

Aree disciplinari: Fonetica (dizione) della Lingua Tedesca; Letteratura e Studi Culturali in lingua inglese

### Laurea di primo livello (EQF 6) in Lingue e Letterature - Studi Interculturali (L-12)

Curriculum: Mediazione Linguistica ed italiano come lingua seconda

Università degli Studi di Palermo

ottobre 2017 - marzo 2021

Votazione: 110/centodecimi

Aree disciplinari: Lingua, Linguistica, Traduzione, Letteratura e Cultura Inglese; Lingua, Linguistica, Traduzione, Letteratura e Cultura inglese; Linguistica generale e Glottologia; Linguistica Italiana e Sociolinguistica; Didattica della Lingua Italiana per stranieri; Teorie e Tecniche della Comunicazione pubblica e di mercato; Fondamenti di Economia e gestione delle imprese; Studi sociologici, storici e antropologici.  
Elaborato finale: "La Grande Guerra come trionfo nazionalistico della Deutschen Kultur: una rappresentazione 'unpolitical' di Thomas Mann" (Letteratura e Cultura Tedesca)

### Diploma (EQF 4) di Liceo Scientifico tradizionale

Liceo scientifico Enrico Fermi (I.S.S.S. Tommaso Fazello) (Menfi. AG)

2012-2017

Votazione: 100/centesimi

## ESPERIENZE PROFESSIONALI

### Traduttore freelance

settembre 2023 - oggi

Traduzioni attive e passive - lingue: italiano, tedesco, inglese.

### Tutor studenti (freelance)

aprile 2021 - oggi

### Assistente docente

Westfälische Wilhelms-Universität Münster (Germania)

ottobre 2019 - febbraio 2020

Tirocinio curriculare della durata di 150 ore nell'ambito del corso propedeutico di italiano come lingua straniera "Sprachkompetenz B1+" presso lo Sprachenzentrum (Centro Linguistico di Ateneo) dell'Università di Münster. Supporto alla docente nello svolgimento delle lezioni e organizzazioni di attività extra-curricolari e di approfondimento/sostegno alla didattica.